Los veranos. La satisfacción de aprender un idioma

Este es el podcast de Unlimited Spanish, con Òscar. Episodio 18.

¡Hola a todos! Quiero ayudarte a hablar español fluidamente. Hablar español es más fácil de lo que parece.

En este episodio:

• El verano en España

• Una mini-historia

• La satisfacción de aprender un nuevo idioma

¡3,2,1...Empecemos!

LOS VERANOS

ESPAÑOL

Los veranos en España se viven de manera especial. Al menos yo los vivo así. Primero de todo los niños que van a la escuela tienen vacaciones. Son unas muy largas vacaciones que van, atención, ¡desde finales de junio a mediados de septiembre! Es decir, unos tres meses para que los niños y no tan niños descansen y se diviertan.

Menos suerte tienen los adultos. Los trabajadores tienen un mes de vacaciones por derecho. Desde hace muchos años estas vacaciones se concentran en agosto. También muchas empresas cierran completamente y los servicios son mínimos. Por tanto, en este mes muchos pueblos e incluso ciudades están medio vacíos. El tráfico es menos denso, con menos coches, y todo es más tranquilo.

ENGLISH

Summers in Spain are experienced in a special way. At least, that is how I experience them. First of all, children who go to school have holidays. Very long holidays that last, listen to this, from late June to mid-September! In other words, about three months for children and those who are not so young to rest and have fun.

Adults are less lucky. Workers are entitled to a month of holidays. For many years, these holidays have been concentrated in August. Many companies also close completely, and services are minimal. So, in this month, many towns and even cities are half empty. Traffic is lighter, with fewer cars, and everything is quieter.

 Unlimitedspanish.com | All rights reserved

Evidentemente esto no pasa en zonas turísticas, donde existe aún más actividad, debido a los turistas y a las tiendas, restaurantes, museos, etc. dedicados al turismo.

Obviously, this does not happen in tourist areas, where there is even more activity because of the tourists and the shops, restaurants, museums, etc. catering to tourism.

Como he dicho, concentrar las vacaciones en agosto es algo histórico, pero actualmente más y más empresas son más flexibles, y otra fórmula es hacer dos semanas en agosto y luego dos semanas durante el año.

As I said, concentrating holidays in August is a historical practice, but nowadays more and more companies are more flexible, and another option is to take two weeks in August and then two weeks during the year.

Aparte del calor, sabes que es verano porque las terrazas están llenas. En las horas centrales de sol no, pero a partir de las 7 de la tarde, las terrazas acumulan más y más gente. Incluso en el sur y en otras áreas de España puedes ver a gente con una silla en la calle, junto a la puerta. Así toman el aire y hablan con sus vecinos.

Apart from the heat, you know it is summer because the terraces are full. Not in the middle of the day when the sun is strongest, but from 7 in the evening, the terraces fill with more and more people. In the south and other parts of Spain, you can even see people sitting on a chair in the street, beside their door. That way, they get some fresh air and talk to their neighbors.

Como he dicho, los veranos para los estudiantes son inmejorables, pero solo si son buenos estudiantes. Los estudiantes pueden aprobar o suspender en junio. Si todo va bien, aprueban y ya está, a disfrutar del verano. Si suspenden, tienen que hacer deberes para el verano, *homework* en inglés. En septiembre vuelven a hacer exámenes. Por tanto es mejor ser buen estudiante para disfrutar del verano.

As I said, summers for students could not be better, but only if they are good students. Students can pass or fail in June. If everything goes well, they pass and that is it: time to enjoy the summer. If they fail, they have to do homework over the summer, *“homework”* in English. In September, they take exams again. So it is better to be a good student in order to enjoy the summer.

Otra característica de los veranos: las reposiciones. Una reposición es una serie de televisión que se vuelve a emitir. Es decir, que puedes volver a verla en televisión. La reposición más famosa sin duda es "Verano Azul", una serie sobre las aventuras de unos chicos en un pueblo de la costa.

Another feature of summers: reruns. A rerun is a TV series that is broadcast again. In other words, you can watch it on television again. The most famous rerun is undoubtedly “Verano Azul,” a series about the adventures of some children in a coastal town.

Bueno, esta es solo una pequeña descripción de los veranos en España. Supongo que en cada país es diferente. ¿Qué tal en el tuyo?

Well, this is just a short description of summers in Spain. I suppose it is different in every country. What is it like in yours?

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

LA MINI-HISTORIA: VERANO AZUL

¡Ahora voy a hacer una mini-historia!

Recuerda: voy a decir una frase. Luego voy a hacer preguntas. Después de cada pregunta, puedes contestar tú en voz alta. Luego diré la respuesta. ¡Así puedes practicar como en una conversación!

ESPAÑOL

Verano Azul es una serie del principio de los ochenta.

¿Es Verano Azul una serie de los noventa?
No, Verano Azul no es una serie de los noventa. Es una serie de los ochenta.

¿Es Verano Azul una película?
No. Verano Azul no es una película. Es una serie.

¿Qué es Verano Azul?
Una serie.

¿Qué serie es de los ochenta?
Verano Azul. Verano Azul es una serie del principio de los ochenta.

¿Del principio o del final de los ochenta?
Del principio. Del principio de los ochenta.

Actualmente, es una serie muy conocida, pero no por los jóvenes.

¿Es la serie muy o poco conocida?
Muy conocida. La serie es muy conocida.

¿Es la serie solo conocida por los jóvenes?
No, no. La serie no es conocida por los jóvenes.

¿Quién no conoce la serie?
Los jóvenes, los niños y adolescentes. La serie no es conocida por ellos, porque es una serie de los ochenta. Es una serie antigua.

¿Qué es muy conocido? ¿Una serie, una película, un espectáculo de circo?
Una serie. Una serie es muy conocida.

ENGLISH

Verano Azul is a series from the early eighties.

Is Verano Azul a series from the nineties?
No, Verano Azul is not a series from the nineties. It is a series from the eighties.

Is Verano Azul a film?
No. Verano Azul is not a film. It is a series.

What is Verano Azul?
A series.

Which series is from the eighties?
Verano Azul. Verano Azul is a series from the early eighties.

From the early or late eighties?
The early eighties. From the early eighties.

Nowadays, it is a very well-known series, but not among young people.

Is the series well known or little known?
Very well known. The series is very well known.

Is the series known only to young people?
No, no. The series is not known to young people.

Who does not know the series?
Young people, children and teenagers. The series is not known to them because it is a series from the eighties. It is an old series.

What is very well known? A series, a film, a circus show?
A series. A series is very well known.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

La serie trata sobre las aventuras de varios chicos en las vacaciones de verano.

The series is about the adventures of several children during the summer holidays.

¿Trata la serie sobre las aventuras de Òscar y sus cursos?
No, no. La serie no trata sobre Òscar y sus cursos. ¡No hay ninguna serie (aún) sobre ello! La serie trata sobre las aventuras de varios chicos en las vacaciones de verano.

Is the series about the adventures of Òscar and his courses?
No, no. The series is not about Òscar and his courses. There is no series about that yet! The series is about the adventures of several children during the summer holidays.

¿Las aventuras de quién?
Las aventuras de varios chicos en las vacaciones de verano.

Whose adventures?
The adventures of several children during the summer holidays.

¿Están los chicos de vacaciones o preparando los exámenes de septiembre?
Están de vacaciones. Los chicos están de vacaciones.

Are the children on holiday or preparing for their September exams?
They are on holiday. The children are on holiday.

¿Cuándo son las vacaciones de los chicos? ¿En invierno, otoño, primavera,...?
En verano. Las vacaciones son en verano.

When are the children's holidays? In winter, autumn, spring,...?
In summer. The holidays are in summer.

Los chicos veranean en un pueblo de la costa.

The children spend the summer in a coastal town.

¿Veranean los chicos en la montaña?

No. Los chicos no veranean en la montaña. Ellos veranean en la costa.

Do the children spend the summer in the mountains?
No. The children do not spend the summer in the mountains. They spend the summer on the coast.

¿Veranean los chicos en una ciudad de la costa?
No, no. En una ciudad no. En un pueblo de la costa.

Do the children spend the summer in a coastal city?
No, no. Not in a city. In a coastal town.

¿Dónde veranean ellos?
En un pueblo de la costa. Ellos veranean en un pueblo de la costa.

Where do they spend the summer?
In a coastal town. They spend the summer in a coastal town.

¿Quién veranea en un pueblo de la costa?
Los chicos. Ellos veranean allí.

Who spends the summer in a coastal town?
The children. They spend the summer there.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

ESPAÑOL

La gente de España recuerda esta serie con nostalgia.

¿Recuerda la gente de España esta serie con odio?
¡No, no! Con odio no. La gente de España no odia la serie. Ellos la recuerdan con nostalgia.

¿Quién recuerda la serie con nostalgia?
La gente de España. Ellos la recuerdan con nostalgia.

¿Qué recuerdan?
La serie. Ellos recuerdan la serie.

¿Cómo la recuerdan?
Con nostalgia. Ellos la recuerdan con nostalgia.

Muy bien. Este es el final de esta pequeña mini-historia. Si vas a España, puedes hablar un poco sobre Verano Azul. Seguro que muchas personas la recuerdan.

ENGLISH

People in Spain remember this series with nostalgia.

Do people in Spain remember this series with hatred?
No, no! Not with hatred. People in Spain do not hate the series. They remember it with nostalgia.

Who remembers the series with nostalgia?
People in Spain. They remember it with nostalgia.

What do they remember?
The series. They remember the series.

How do they remember it?
With nostalgia. They remember it with nostalgia.

Very good. This is the end of this little mini-story. If you go to Spain, you can talk a little about Verano Azul. I am sure many people remember it.

LA PREGUNTA

Ahora pasamos a la pregunta. La pregunta de hoy es:

ESPAÑOL

¿Òscar, qué satisfacción has obtenido al aprender un idioma?
¡Bien, gracias por la pregunta!

Inicialmente, cuando empecé a aprender inglés, lo hice por una razón: para poder ver series de televisión, películas, escuchar podcasts, leer libros, etc. Tenía mucho interés en poder hacer todo esto. Otra razón importante era la satisfacción personal de poder hablar un nuevo idioma.

ENGLISH

Òscar, what satisfaction have you gained from learning a language?
Well, thank you for the question!

Initially, when I started learning English, I did it for one reason: to be able to watch TV series and films, listen to podcasts, read books, etc. I was very interested in being able to do all this. Another important reason was the personal satisfaction of being able to speak a new language.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

ESPAÑOL

Fui aprendiendo inglés y gracias a ello he podido conocer a gente maravillosa. Es una satisfacción muy grande empezar estudiando en tu casa un idioma, y acabar viajando a otro país para visitar a tus amigos gracias al inglés.

Una de las mayores satisfacciones que me da ahora el inglés es que me puedo comunicar prácticamente con todo el mundo. Viajar no es un problema, y por supuesto puedo mantener magníficas amistades gracias a ello.

Como ves, todo son ventajas con un nuevo idioma. ¿A qué esperas para mejorar tu español?

ENGLISH

I gradually learned English, and thanks to that, I have been able to meet wonderful people. It is very satisfying to start studying a language at home and end up traveling to another country to visit your friends thanks to English.

One of the greatest satisfactions English gives me now is that I can communicate with practically everyone. Traveling is not a problem, and of course I can maintain wonderful friendships thanks to it.

As you can see, a new language brings nothing but advantages. What are you waiting for to improve your Spanish?

¡Bueno, de acuerdo! Hasta aquí el episodio.

Puedes conseguir la transcripción. Es decir, el texto en:

www.unlimitedspanish.com/podcast

Por favor, ¿puedes añadir un comentario en el podcast? Esto me ayuda a llegar a más gente.

¡Hasta pronto!

¿Quieres saber más? Consigue gratis "Los 5 Pilares para aprender español" + lecciones gratuitas:
Do you want more? Get for free "The 5 Pillars for learning Spanish" + free lessons at:

www.unlimitedspanish.com

www.unlimitedspanish.com

Unlimitedspanish.com | All rights reserved